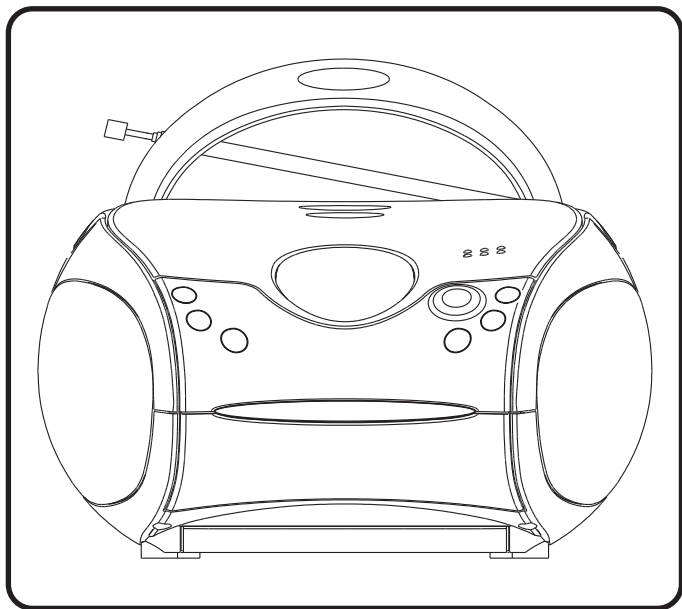


Lenco

**RADIO FM ESTÉREO CON
REPRODUCTOR DE CD
SCD-24 / SCD-27**



MANUAL DE INSTRUCCIONES

Para información y apoyo, visite www.lenco.com

ADVERTENCIA

PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1

PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
PRODUCTO LASER DE CLASE 1

PRECAUCIÓN
RADIACIÓN LÁSER INVISIBLE
AL ABRIRLO Y ANULAR EL
SISTEMA DE BLOQUEO.
EVITE LA EXPOSICIÓN A ESTE HAZ



Este producto contiene un dispositivo láser de baja potencia.

Advertencia: No toque la lente.

¡NO ARROJE LAS BATERÍAS AL FUEGO!

PRECAUCIÓN

El uso de controles o ajustes o rendimiento de procedimientos excepto aquellos que los aquí especificados puede provocar una exposición peligrosa a la radiación.

PRECAUCIONES PREVIAS AL USO

TENGA ESTAS INSTRUCCIONES EN MENTE:

1. No cubra o bloquee ninguna apertura de ventilación. Cuando coloque el dispositivo en una estantería, deje 5 cm (2") de espacio libre alrededor de todo el dispositivo.
2. Instálelo conforme al manual de usuario que se adjunta.
3. Mantenga el aparato alejado de fuentes de calor, como radiadores, calentadores, estufas, velas u otros productos que generen calor o llama viva. El aparato solo puede usarse en climas moderados. Se deben evitar los ambientes extremadamente fríos o cálidos. La gama de temperatura de funcionamiento es de entre 0° y 35°C.
4. Evite usar el dispositivo cerca de campos magnéticos fuertes.
5. Una descarga electrostática puede entorpecer el uso normal de este dispositivo. En tal caso, simplemente reinicie siguiendo el manual de instrucciones. Durante la transmisión de archivos, por favor manéjelo con cuidado opérela en un entorno libre de electricidad estática.
6. ¡Advertencia! Nunca inserte un objeto en el producto a través de las ventilaciones o aperturas. Alto voltaje fluye a través del producto e insertar un objeto puede provocar una descarga eléctrica y/o un cortocircuito de sus componentes internos. Por el mismo motivo, no derrame agua o líquidos en el producto.
7. No lo utilice en zonas húmedas, como cuartos de baño, cocinas en las que se forme vapor ni cerca de piscinas.
8. El aparato no debe exponerse a goteos o salpicaduras y asegúrese de que se colocan sobre o cerca del aparato objetos llenos de líquidos, como jarrones.
9. No use este dispositivo cuando se pueda producir condensación. Cuando la unidad se usa en una sala húmeda cálida, se pueden formar gotitas de agua o condensación en el interior de la unidad y esta puede no funcionar adecuadamente; deje que la unidad se apague durante 1 o 2 horas antes de volver a encender la unidad: el aparato debe estar seco antes de conectarse a una fuente de alimentación.
10. Aunque este dispositivo está fabricado con el máximo cuidado y comprobado varias veces antes de salir de fábrica, todavía es posible que se puedan producir problemas, al igual que con todos los aparatos eléctricos. Si observa la aparición de humo, una acumulación excesiva de calor o cualquier otro fenómeno inesperado, deberá desconectar inmediatamente el enchufe de la toma de corriente.
11. Este dispositivo debe funcionar con una fuente de alimentación que se especifica en la etiqueta de especificaciones. Si no está seguro del tipo de alimentación que se usa en su hogar, consulte con el distribuidor o una compañía eléctrica local.
12. Manténgalo alejado de los animales. A algunos animales les encanta morder los cables de alimentación.
13. Para limpiar el dispositivo use un paño seco y suave. No utilice líquidos disolventes ni con base de petróleo. Para eliminar manchas difíciles, puede usar un paño húmedo con detergente diluido.
14. El proveedor no asume ninguna responsabilidad por daños o datos perdidos provocados por un funcionamiento incorrecto, uso incorrecto, modificación del dispositivo o sustitución de la batería.
15. No interrumpe la conexión cuando el dispositivo está formateando o transfiriendo archivos. En caso contrario, los datos se pueden estropear o perder.
16. Si la unidad dispone de función de reproducción USB, se debe conectar la memoria USB directamente en la unidad. No utilice un cable de extensión USB ya que pueden crear interferencias que causen una pérdida de datos.
17. La etiqueta calificativa se encuentra en la parte inferior o en el panel posterior del aparato.
18. Este dispositivo no está diseñado para su uso por parte de personas (incluyendo niños) con discapacidad física, sensorial o mental o con falta de experiencia o conocimientos, salvo que se les haya dado supervisión o instrucciones acerca del uso correcto del dispositivo por parte de una persona responsable de su seguridad.
19. Este producto está diseñado para un uso no profesional únicamente y no para un uso comercial o industrial.

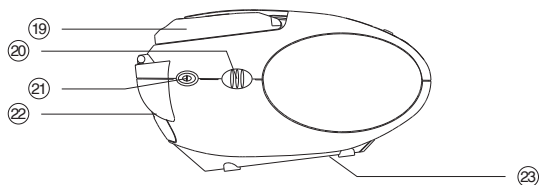
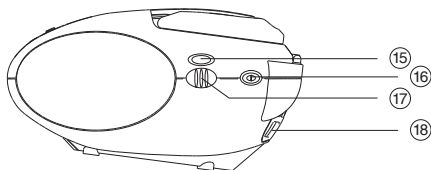
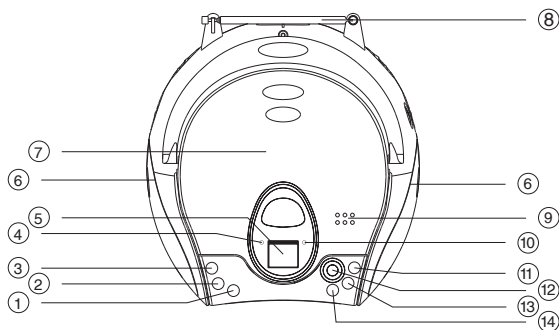
20. Asegúrese de que la unidad esté fijada en una posición estable. La garantía no cubrirá los daños derivados de usar este producto en una posición inestable, vibraciones o golpes o por no seguir otras advertencias o precauciones que aparecen en este manual de usuario.
21. Nunca retire la carcasa del dispositivo.
22. Nunca coloque este dispositivo sobre otro equipo eléctrico.
23. Mantenga las bolsas de plástico fuera del alcance de los niños.
24. Use únicamente los dispositivos/accesorios especificados por el fabricante.
25. Remita todas las reparaciones al personal cualificado. Es necesario el mantenimiento cuando el aparato presenta cualquier tipo de daño, por ejemplo, el cable de alimentación o el enchufe presentan daños; se ha vertido líquido sobre el aparato; se han caído objetos en el aparato; el aparato se ha expuesto a la lluvia o humedad; el aparato no funciona normalmente o se ha caído.
26. Una larga exposición a sonidos elevados de reproductores de música personales puede provocar una pérdida de audición temporal o permanente.
27. Si el producto viene con un cable de alimentación o un adaptador de corriente de CA:
 - Si se produce cualquier problema, desconecte el cable de alimentación CA y remítalo a mantenimiento por parte de personal cualificado.
 - No pise o pince el adaptador de alimentación. Tenga mucho cuidado, en especial en las zonas alrededor de las tomas y el punto de salida del cable. No coloque objetos pesados en el adaptador de alimentación, ya que pueden dañarlo. ¡Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños! Si juegan con el cable de alimentación, puede sufrir lesiones graves.
 - Desconecte el dispositivo durante tormentas eléctricas o cuando no vaya a usarse durante periodos prolongados de tiempo.
 - La salida de la toma debe instalarse cerca del equipo y debe ser fácilmente accesible.
 - No sobrecargue las tomas CA o los cables de extensión. La sobrecarga puede provocar un incendio o una descarga eléctrica.
 - Los dispositivos con construcción de Clase 1 deben estar conectados a una toma de corriente con una conexión a tierra protegida.
 - Los dispositivos con construcción de Clase 2 no requieren una conexión a tierra.
 - Sujete siempre el enchufe cuando los extraiga de la toma de corriente. No tire del cable de alimentación. Esto puede provocar un cortocircuito.
 - No utilice un cable de alimentación o enchufe deteriorado o una toma suelta. Si lo hace, podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.
28. Si el producto contiene o se entrega con un mando a distancia que contiene pilas de botón / celdas:

Advertencia:

 - "Ni ingiera la pila, riesgo de quemadura química" o frase equivalente.
 - [El mando a distancia que se suministra] Este producto contiene una pila de tipo botón/moneda. Si la pila se traga, puede provocar graves quemaduras internas en sólo 2 horas y podría ocasionar la muerte.
 - Mantenga las pilas nuevas o usadas fuera del alcance de los niños.
 - Si el compartimento de las pilas no se cierra correctamente, deje de usar el producto y no lo deje al alcance los niños.
 - Si tiene la sospecha de que una pila ha sido ingerida o se encuentra en algún lugar del cuerpo, busque inmediatamente atención médica.
29. Precaución sobre el uso de las pilas:
 - Existe riesgo de explosión si la pila no se sustituye correctamente. Sustitúyala únicamente con otra del mismo tipo u otro equivalente.
 - No se pueden exponer las pilas a temperaturas extremadamente altas o bajas, baja presión de aire a gran altitud durante el uso, almacenamiento o transporte.
 - Si cambia la pila por otra que no sea la correcta, se puede producir una explosión o la fuga de líquidos o gases inflamables.
 - Si arroja la pila al fuego o a un horno caliente, o aplasta o corta mecánicamente una pila, podría provocar una explosión.
 - Si deja una pila en un lugar con temperaturas extremadamente altas, se puede producir una explosión o una fuga de líquido o gas inflamable.
 - Si se expone la pila a una presión de aire extremadamente baja, se puede producir una explosión o la fuga de líquidos o gases inflamables.
 - Se debe prestar atención a los aspectos medioambientales sobre la eliminación de baterías.

INSTALACIÓN

- Desembale todas las piezas y retire el material protector.
- No conecte la unidad a la corriente eléctrica antes de comprobar la tensión de la corriente y antes de que se hayan hecho todas las demás conexiones.



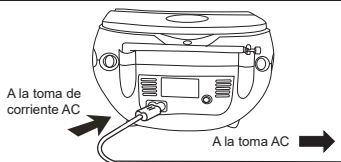
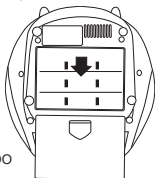
- | | |
|--|-------------------------------------|
| 1. BOTÓN PROGRAMACIÓN CD | 12. BOTÓN PLAY/PAUSA ►► |
| 2. BOTÓN REPETICIÓN CD | 13. BOTÓN BACK/FB ◀◀ |
| 3. BOTÓN BBS (REFUERZO DE LOS GRAVES) | 14. BOTÓN STOP CD ■ |
| 4. INDICADOR DE ALIMENTACIÓN (ENCENDIDO/APAGADO) | 15. DIAL |
| 5. DISPLAY DEL CD | 16. INTERRUPTOR DE MODO |
| 6. ALTAVOCES | 17. CONTROL DE SINTONIA |
| 7. TAPA CD | 18. TOMA PARA CABLE DE CORRIENTE |
| 8. ANTENA TELESCOPICA | 19. MANIJA |
| 9. BOTÓN ABRIR/CERRAR EL CD | 20. VOLUMEN |
| 10. INDICATOR FM ESTÉREO | 21. SELECTOR DE FUNCIONES |
| 11. BOTÓN NEXT/FF ►► | 22. TOMA PARA AURICULAR |
| | 23. TAPA DEL COMPARTIMENTO DE PILAS |

ALIMENTACIÓN Y CONEXIONES OPERACIÓN A PILAS

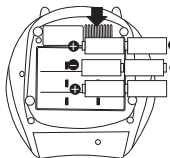
OPERACIÓN A CORRIENTE:

- CONECTAR LA CLAVIJA CORRESPONDIENTE DE UN EXTREMO DEL CABLE, A LA ENTRADA DE CORRIENTE DEL APARATO, Y EL OTRO LADO DEL CABLE A SU ENCHUFE DE LA RED. ASEGURARSE DE QUE EL VOLTAJE SEA COMPATIBLE CON EL DEL APARATO.
- RETIRAR LA TAPA DEL COMPARTIMENTO DE PILAS.
- INSTALAR 6 PILAS ALCALINAS TIPO LR14 Ó EQUIVALENTE, RESPETANDO LA POLARIDAD QUE SE INDICA EN EL COMPARTIMENTO.
- VOLVER A PONER EN SU SITIO LA TAPA DE LAS PILAS.

Nota: El enchufe se usa como elemento de desconexión. El dispositivo de desconexión deberá permanecer operativo.

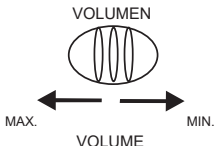


NOTA: LAS PILAS AGOTADAS Ó MUY VIEJAS, DEBEN SER REEMPLAZADAS PARA EVITAR DAÑOS AL APARATO. SI EL APARATO NO SE VA A UTILIZAR POR UN PERIODO DE TIEMPO ROLONGADO, ES ACONSEJABLE EXTRAER LAS PILAS DEL MISMO.



AJUSTE DEL VOLUMEN

AJUSTAR EL VOLUMEN



ESCUCHA PRIVADA

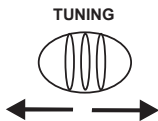
Conecte los auriculares (\varnothing 3.5 mm estereo mini-clavija) en la salida de AUDIO. Cuando se conecten los auriculares los altavoces se desconectarán automáticamente.

ESCuchar LA RADIO

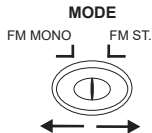
1. Seleccione la función RADIO



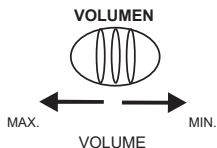
3. Selección del dial



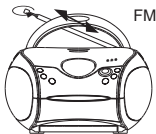
2. Seleccione la modo



4. Ajuste del volumen.



PARA UNA MEJOR RECEPCIÓN



- NOTA: 1. El indicador de FM estéreo se iluminará si recibe una señal de RADIO FM estéreo siempre que el interruptor se encuentre en la posición estéreo.
2. Cuando escuche demasiado ruido durante la recepción de FM estéreo cambie a FM mono.

PARA APAGAR EL EQUIPO

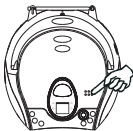
Seleccione la función OFF.

REPRODUCCIÓN DEL COMPACT DISC

1. Desplace el selector de función hasta la posición CD.



2. Abrir la tapa del CD oprimiendo el botón Abrir/Cerrar el CD.



PAUSA DURANTE LA REPRODUCCIÓN

Pulse la tecla "Play / Pause" y la palabra "PLAY" parpadeará. Pulse de nuevo esta tecla para retomar la lectura.



CD display

3. Inserte un disco con la carátula hacia arriba.

4. Cierre la tapa. El disco girará y en el display aparecerá el símbolo .



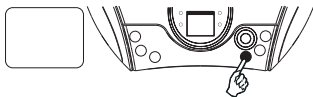
5. Pulse la tecla "Play / Pause" Verá aparecer el símbolo "PLAY" y el número de pista "01".



CD display

PARAR LA REPRODUCCIÓN

Presione el botón de parada (STOP) y en el display aparecerá el símbolo .



SALTAR AL PRINCIPIO DE UNA PISTA

- Presione uno de los botones de salto según la dirección deseada.
- PLAY inicia la reproducción desde la pista seleccionada.
- Cuando el botón se presiona una vez durante la reproducción, la pista que se reproduce en esos instantes comienza nuevamente desde el principio.
- Si oprime el botón durante el poner de un número de música, el número próximo continúa.



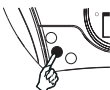
BUSCAR A UN NÚMERO

- Oprime el botón continuado escuchando la música, solta el botón al momento que quiere y el CD continúa normalmente.

La unidad se apagará automáticamente en aproximadamente 15 minutos sin no hay funcionamiento (en modo parada / puerta del CD abierta). Tras el apagado automático, deslice el selector de función a la posición Apagado y a continuación a la posición de RADIO/CD para escucharlo.

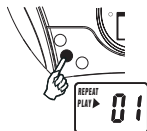
REPETICIÓN DE LA REPRODUCCIÓN

Esta función permite la reproducción repetida de una o varias pistas.



PARA REPETIR LA MISMA PISTA

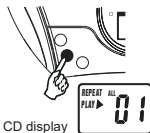
Pulse el botón REPEAT una vez durante la reproducción, el indicador de repetición se iluminará y mantendrá parpadeante



CD display

PARA REPETIR TODO EL DISCO

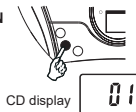
Pulse el botón REPEAT dos veces hasta que el indicador de repetición se ilumine.



CD display

PARA CANCELAR LA FUNCIÓN DE REPETICIÓN DE REPRODUCCIÓN

Pulse el botón REPEAT de nuevo y el indicador de repetición se apague.



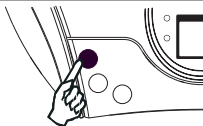
CD display

Nota sobre sus discos tipo CD-R/RW

- Puesto que la definición/ producción del formato de los discos CD-R/RW no está estandarizada, no se garantiza la calidad y resultados de la reproducción con los mismos.
- El fabricante no será responsable de la reproductibilidad del tipo CD-R/RW por las condiciones de la grabación, como las características del PC, el software de grabación, la capacidad de medios, etc.
- No unir ni precinto ni etiqueta algunos en ninguna de las caras del disco CD-R/RW. Podría perjudicar su función.
- Para facilitar la reproducción, se recomienda el uso de discos CD-R/RW que sólo contengan archivos de audio.

REFUERZO DE LOS GRAVES

Pulse el botón BBS para activar la función de refuerzo de los graves.



REPRODUCCIÓN PROGRAMADA

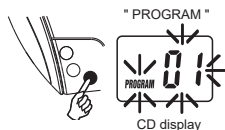
REPRODUCCIÓN PROGRAMADA

La reproducción programada permite escuchar las pistas de un disco en el orden deseado. Pueden programarse hasta 20 pistas.

1. Pulse el botón PROGRAMA.
2. Pulse los botones SIGUIENTE ►► y ANTERIOR ◀◀ para seleccionar el número de la pista deseada.
3. Pulse de nuevo el botón PROGRAMA para memorizar la pista.
4. Repita los pasos 2 y 3 hasta que todas las pistas que desee estén programadas.
5. Pulse el botón REPRODUCIR/PAUSA para comenzar. En la pantalla aparecerá "PLAY ►" y "PROGRAM" (PROGRAMA).
6. Pulse una vez el botón DETENER para detener la reproducción programada.

7. Pulse el botón REPRODUCIR/PAUSA para retomar la reproducción programada.
8. Abra la puerta del CD o apague el reproductor de CD o pulse dos veces el botón DETENER para limpiar la memoria de programación.

Nota: La programación sólo puede llevarse a cabo en el modo de detención.



CD display

MANTENIMIENTO

Limpieza de la unidad

No utilizar químicos volátiles sobre la unidad. Limpiela cuidadosamente con un paño suave.

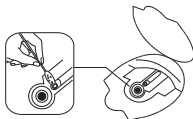
Limpieza de las cabezas

Para asegurar el buen funcionamiento del grabador, limpiar las cabezas, el cabrestante y el rodillo de arrastre después de las primeras 8, 18 y 40 horas de uso. Una limpieza más profunda será necesaria solamente después de las primeras 40 horas de uso. Utilizar un casete limpiador, o líquido especial para limpieza de cabezas.

Limpieza lente láser

Si la lente del láser es empolverada, limpiarla con una bombita sopiante dotada de un pincel. Soplar varias veces sobre la lente y remover el polvo con el pincel.

Las improntas digitales pueden ser removidas con un palico guatado humedecido de alcohol.



ESPECIFICACIONES

CD

Relación S/R:
Frecuencia de muestra:
Cuantificación:
Longitud de onda láser:

58 dB
Sobremuestreo 8x a 44,1 kHz
Convertor 1 bit DA
790 nm

Radio

Rango de frecuencia:
Antena:

FM: 87,5 - 108 Mhz
Telescópica

General

Voltaje de entrada:
Consumo energético:
Potencia de salida:
Tamaño:
Impedancia del altavoz:
Salida para teléfonos:
Especificaciones de la batería:
Dimensiones:
Peso:

CA de 230 V, 50 Hz
13,5 W
1 W + 1 W (RMS)
del altavoz: 3"
8 Ohm
Conector de 3,5 mm
6x 1,5 V LR14/C/UM2
224 x 234 x 126 mm (an x p x al)
1,45 kg

Commaxx International se reserva el derecho a cambiar el contenido de este documento sin previo aviso.

Garantía

Commaxx B.V. ofrece servicio y garantía en cumplimiento con las leyes de la Unión Europea, lo cual implica que, en caso de que su producto precise ser reparado (tanto durante como después del periodo de garantía), deberá contactar directamente con su distribuidor.

Nota importante: No es posible enviar sus reparaciones directamente a Commaxx B.V..

Nota importante: Si la unidad es abierta por un centro de servicio no oficial, la garantía quedará anulada.

Este aparato no es adecuado para el uso profesional. En caso de darle un uso profesional, todas las obligaciones de garantía del fabricante quedarán anuladas.

Exención de responsabilidad

Regularmente se llevan a cabo actualizaciones en el Firmware y en los componentes del hardware. Por esta razón, algunas de las instrucciones, especificaciones e imágenes incluidas en este documento pueden diferir ligeramente respecto a su situación particular. Todos los elementos descritos en esta guía tienen un objetivo de mera ilustración, y pueden no ser de aplicación en su situación particular. No se puede obtener ningún derecho ni derecho legal a partir de la descripción hecha en este manual.

Eliminación del antiguo dispositivo



Este símbolo indica que no deberá deshacerse del producto eléctrico o batería en cuestión junto con los residuos domésticos, en el ámbito de la UE. Para garantizar un tratamiento residual correcto del producto y su batería, por favor, elimínelos cumpliendo con las leyes locales aplicables sobre requisitos para el desecho de equipos eléctricos y baterías. De hacerlo, ayudará a conservar recursos naturales y mejorar los estándares de protección medioambiental en el tratamiento y eliminación de residuos eléctricos (Directiva sobre la Eliminación de Equipos Eléctricos y Electrónicos).

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Por la presente, Commaxx declara que el tipo de equipo radioeléctrico [Lenco SCD-24] es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: https://commaxx-certificates.com/doc/scd-24_doc.pdf

Tipo de radiofrecuencia	Rango de frecuencia (MHz)	Potencia (dBm)
FM	87.5 -108	—



ADVERTENCIA:

Para evitar posibles daños en la audición, no la escuche a volúmenes elevados durante largos periodos de tiempo.

Service (Servicio)

Para obtener más información y soporte del departamento técnico, por favor, visite la página web www.lenco.com
Commaxx B.V. Wiebachstraat 37, 6466 NG Kerkrade, The Netherlands.